

PAŽYMA APIE ASMENS, GYVENANČIO NE KOMPETENTINGOJOJE ŠALYJE, TEISĘ GAUTI LIGOS IR MOTINYSTĖS
DRAUDIMO IŠMOKAS NATŪRA

Samdomi ir savarankiškai dirbantys asmenys bei su jais gyvenantys jų šeimos nariai;
bedarbių asmenų šeimos nariai

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 19 straipsnio 1 dalies a punktas; 19 straipsnio 2 dalis; 25 straipsnio 3 dalies i punktas
Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 17 straipsnio 1 ir 4 dalys; 27 straipsnis (pirmas sakinys)

Kompetentinga įstaiga užpildo šios pažymos A dalį ir nusiunčia du jos egzempliorius apdraustajam asmeniui arba gyvenamosios vietos įstaigai (jei reikia, per susižinojimo tarnybą), jei pažyma pildoma šios įstaigos prašymu. Pastaroji įstaiga, gavusi du pažymos egzempliorius, užpildo B dalį ir grąžina vieną egzempliorių kompetentingajai įstaigai.

Prašome užpildyti šią pažymą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis rašant tik ant taškinių linijų. Pažymą sudaro keturi puslapiai. Būtina užpildyti visus puslapius.

A. Pranešimas apie teisę

1.	Gyvenamosios vietos įstaiga ⁽²⁾
1.1	Pavadinimas:
1.2	Įstaigos kodas:
1.3	Adresas:
1.4	Nuoroda: Jūsų E 107 formos pažyma (data)

2.	Apdraustasis asmuo
2.1	Pavardė (-és) ⁽³⁾ :
2.2	Vardas (-ai) ⁽⁴⁾ : Gimimo data:
2.3	Ankstesnė (-és) pavardė (-és):
2.4	Adresas gyvenamosios vietos šalyje:
2.5	Asmens tapatybės numeris:
2.6	Asmuo <input type="checkbox"/> yra samdomasis darbuotojas
2.7	Apdraustasis asmuo <input type="checkbox"/> yra savarankiškai dirbantis asmuo
2.8	Apdraustasis asmuo <input type="checkbox"/> yra pasienio darbuotojas (samdomas)
2.9	Apdraustasis asmuo <input type="checkbox"/> yra pasienio darbuotojas (savarankiškai dirbantis)
2.10	Apdraustasis asmuo <input type="checkbox"/> bedarbiu tapęs darbuotojas

3.	Šeimos narys ⁽⁵⁾
3.1	Pavardė (-és) ⁽³⁾ :
3.2	Vardas (-ai) ⁽⁴⁾ : Gimimo data:
3.3	Ankstesnė (-és) pavardė (-és):
3.4	Adresas gyvenamosios vietos šalyje:
3.5	Asmens tapatybės numeris:

4.1 Pirmiau nurodytas apdraustasis asmuo ir su juo gyvenantys šeimos nariai

4.2 Pirmiau nurodyto bedarbio šeimos nariai

5. turi teisę gauti ligos ir motinystės draudimo išmokas natūra
nuo

6. Minėti asmenys šią teisę turės

6.1 iki šios pažymos anuliovimo

6.2 vienerius metus, pradedant nuo 5 dalyje nurodytos dienos⁽⁷⁾

6.3 iki imtinai⁽⁸⁾

7. Kompetentingoji ligos ir motinystės draudimo įstaiga

7.1 Pavadinimas:

7.2 Įstaigos kodas:

7.3 Adresas:

.....

.....

7.4 A. V. 7.5 Data:

7.6 Parašas:

B. Pranešimas apie įregistravimą⁽⁹⁾

8.

8.1 2 dalyje nurodytas apdraustasis asmuo ir jo šeimos nariai

8.2 3 dalyje nurodyti bedarbio asmens šeimos nariai

8.3 buvo įregistruoti

8.4 negali būti įregistruoti dėl šių priežasčių (data)

.....

9.

9.1	Pavardė (-ės) ⁽³⁾	Vardas (-ai) ⁽⁴⁾	Ankstesnė (-ės) pavardė (-ės)	Gimimo data	Asmens tapatybės numeris
9.2
9.3
9.4
9.5
9.6
9.7
9.8
9.9

10. Gyvenamosios vietos įstaiga

10.1 Pavadinimas:

10.2 Įstaigos kodas:

10.3 Adresas:

.....

.....

10.4 A. V. 10.5 Data:

10.6 Parašas:

.....

Informacija apdraustajam asmeniui

- a) Šia pažyma Jums suteikiama teisė gauti ligos ir motinystės draudimo išmokas natūra sau ir šeimos nariams. Jei esate bedarbis, ši pažyma Jums netinka; ji skirta išimtinai Jūsų šeimos nariams, gyvenantiems kitoje valstybėje narėje nei toji, kurioje esate apdraustas.
- b) Du Jūsų turimus pažymos egzempliorius reikia kuo greičiau pateikti gyvenamosios vietos ligos ir motinystės draudimo įstaigai. Jei esate bedarbis, pažymą ligos ir motinystės draudimo įstaigai turi pateikti Jūsų šeimos nariai pagal jų gyvenamąją vietą.
- c) Ligos ir motinystės draudimo įstaigos:
- Belgijoje** – pasirinktas sveikatos draudimo vietos fondas „mutualité“;
 - Čekijos Respublikoje** – sveikatos draudimo fondas pagal gyvenamąją vietą „Zdravotní pojišťovna“;
 - Danijoje** – savivaldybė pagal gyvenamąją vietą;
 - Vokietijoje** – pasirinkta ligonių kasa „Krankenkasse“;
 - Estijoje** – Estijos sveikatos draudimo fondas „Eesti Haigekassa“;
 - Graikijoje** – Socialinio draudimo instituto (IKA) regiono ar vietos padalinys. Regiono ar vietos padalinys išduoda suinteresuotam asmeniui „Sveikatos apsaugos knygelę“, be kurios išmokos natūra negali būti mokamos.
 - Ispanijoje** – Nacionalinis socialinės apsaugos instituto provincijos direktoratas „Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social“ pagal gyvenamąją vietą. Dėl išmokų galite kreiptis į Ispanijos sveikatos socialinio draudimo sistemos medicinos ar ligoninių tarnybą. Reikia pateikti pažymą ir jos fotokopiją.
 - Prancūzijoje** – vietos ligonių kasai „Caisse primaire d'assurance-maladie“.
 - Airijoje** – sveikatos paslaugų įstaigos vietinis biuras;
 - Italijoje** – už konkrečią sritį atsakingas vietos sveikatos administravimo padalinys „Azienda sanitaria locale“ (ASL); jūrininkams ir civilinės aviacijos darbuotojams – Sveikatos ministerijos Prekybinio laivyno ir civilinės aviacijos sveikatos biuras „Ministero della Sanità – Ufficio di sanità marittima o aerea“.
 - Kipre** – Sveikatos ministerija „Υπουργείο Υγείας“, esanti 1448 Nikosijoje; pateikus prašymą, suinteresuotam asmeniui bus išduota Kipro medicininė kortelė (Cyprus Medical Card), suteikianti teisę gauti išmokas natūra valstybinėse medicinos įstaigose.
 - Latvijoje** – Valstybinė privalomojo sveikatos draudimo tarnyba „Veselības obligātās apdrošināšanas valsts aģentūra“;
 - Lietuvoje** – teritorinė ligonių kasa, ligos ir motinystės įstaigos;
 - Liuksemburge** – Darbininkų ligonių kasa „Caisse de maladie des ouvriers“;
 - Vengrijoje** – kompetentingoji vietos sveikatos draudimo įstaiga „Megyei Egészségbiztosítási Pénztár“;
 - Maltoje** – Sveikatos ministerijos, esančios John Street 23, Valetoje, Prašymų priėmimo skyrius;
 - Nyderlanduose** – bet kuri ligonių kasa pagal gyvenamąją vietą;
 - Austrijoje** – gyvenamosios vietos regiono ligonių kasa „Gebietskrankenkasse“;
 - Lenkijoje** – Nacionalinis sveikatos fondas „Narodowy Fundusz Zdrowia“ pagal gyvenamąją vietą;
 - Portugalijoje: žemyninėje šalies dalyje** – Solidarumo ir socialinės apsaugos centras „Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social“ pagal gyvenamąją vietą; **Maderoje** – Maderos socialinės apsaugos centras „Centro de Segurança Social da Madeira“, Funchal; **Azorų salose** – piniginių pašalpų centras „Centro de Prestações Pecuniárias“ pagal gyvenamąją vietą;
 - Slovėnijoje** – Slovėnijos sveikatos draudimo institutas „Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije-Direkcija“;
 - Slovakijoje** – pasirinkta sveikatos draudimo įstaiga „zdravotná poisťovňa“;
 - Suomijoje** – socialinio draudimo įstaigos „Kansaneläkelaitos“ vietos biuras;
 - Švedijoje** – socialinio draudimo biuras „Försäkringskassan“ pagal gyvenamąją vietą;
 - Jungtinėje Karalystėje** – Darbo ir pensijų departamentas („Department for Work and Pensions“, Pension Service, International Pension Centre, Tyneview Park, Newcastle upon Tyne), arba prireikus Šiaurės Airijos socialinės plėtros departamentas („Northern Ireland the Department for Social Development“, Overseas Benefits Branch, Block 2, Castle Buildings, Belfastas);
 - Islandijoje** – Valstybinis socialinės apsaugos institutas „Tryggingastofnun riskins“, esantis Reikjavike;
 - Lichtenšteine** – Nacionalinės ekonomikos biuras „Amt für Volkswirtschaft“, esantis Vaduce;
 - Norvegijoje** – draudimo biuras pagal gyvenamąją vietą „lokale trygdekontor“;
 - Šveicarijoje** – pagal federalinį draudimo nuo susirgimų aktą įkurta bendra įstaiga „Institution commune LAMal – Istituzione comune LAMal – Gemeinsame Einrichtung KVG“, esanti Solothurn.
- d) Ši pažyma galioja nuo 5 dalyje nurodytos dienos iki 6 dalyje šalia pažymėto langelio nurodytos datos
- e) Jūs arba Jūsų šeimos nariai privalo informuoti draudimo įstaigą, kuriai pateikta ši pažyma, apie bet kokius aplinkybių pasikeitimus, kurie gali daryti įtaką Jūsų teisei gauti išmokas natūra, pavyzdžiui, apie darbo sutarties pabaigą ar darbo pakeitimą, Jūsų ar Jūsų šeimos nario gyvenamosios arba buvimo vietos pasikeitimą.

PASTABOS

- (¹) Pažymą pildančios įstaigos šalies žymėjimo santrumpa: B – Belgija; CZ – Čekijos Respublika; DK – Danija; DE – Vokietija; EE – Estija; GR – Graikija; ES – Ispanija; FR – Prancūzija; IE – Airija; IT – Italija; CY – Kipras; LV – Latvija; LT – Lietuva; LU – Liuksemburgas; HU – Vengrija; MT – Malta; NL – Nyderlandai; AT – Austrija; PL – Lenkija; PT – Portugalija; SI – Slovėnija; SK – Slovakija; FI – Suomija; SE – Švedija; UK – Jungtinė Karalystė; IS – Islandija; LI – Lichtenšteinas; NO – Norvegija; CH – Šveicarija.
- (²) Pildoma tik tada, jei ši pažyma buvo išduota įstaigos pagal gyvenamąją vietą prašymu.
- (³) Nurodykite pavardes pagal civilinį statusą.
- (⁴) Nurodykite vardus pagal civilinį statusą.
- (⁵) Pildoma tik tada, kai pažyma skirta bedarbio šeimos nariams. Registruodami nurodykite tik vieną šeimos narį – gyvenamosios vietos šalies teisės aktais numatoma, kurie šeimos nariai turi teisę gauti išmokas.
- (⁶) Gyvenamosios vietos šalies teisės aktais numatoma, kurie šeimos nariai turi teisę gauti išmokas.
- (⁷) Jei šią pažymą išduoda Vokietijos, Prancūzijos, Italijos ar Portugalijos įstaiga.
- (⁸) Jei šią pažymą išduoda Graikijos, Vengrijos ar Jungtinės Karalystės įstaiga samdomiems ar savarankiškai dirbantiems asmenims.
- (⁹) Jei ši pažyma išduodama pratęsiant anksčiau išduotą pažymą, B dalies pildyti nereikia.
-